

A1.43 Nach dem Weg fragen und Wegbeschreibungen geben

Demander et donner des directions

<https://app.colanguage.com/fr/allemand/plan-de-cours/a1/43>



Der Bahnhof	<i>(La gare)</i>	Links	<i>(À gauche)</i>
Der Bahnsteig	<i>(Le quai)</i>	Geradeaus	<i>(Tout droit)</i>
Die Haltestelle	<i>(L'arrêt (de bus/tram))</i>	Weiter	<i>(Plus loin)</i>
Die Kreuzung	<i>(Le carrefour)</i>	Nah	<i>(Près)</i>
Der Platz	<i>(La place)</i>	In der Nähe	<i>(À proximité)</i>
Das Stadtzentrum	<i>(Le centre-ville)</i>	Weit	<i>(Loin)</i>
Der Laden	<i>(Le magasin)</i>	Einfach	<i>(Simple / facile)</i>
Die Informationsstelle	<i>(Le point d'information)</i>	Entschuldigung, ...?	<i>(Pardon, ... ?)</i>
Die Richtung	<i>(La direction)</i>	Zurückkommen	<i>(Revenir)</i>
Rechts	<i>(À droite)</i>		

1. Dialogue: Nach dem Weg fragen und ihn geben

- Sascha:** Entschuldigung, können Sie mir kurz sagen, wie spät es ist? *(Excusez moi, pouvez vous me dire rapidement quelle heure il est ?)*
- Kathi:** Natürlich. Es ist Viertel vor sechs. *(Bien sûr. Il est six heures moins le quart.)*
- Sascha:** Oh nein, ich bin viel zu spät. Mein Zug fährt in sieben Minuten. *(Oh non, je suis beaucoup trop en retard. Mon train part dans sept minutes.)*
- Kathi:** Wenn Sie jetzt loslaufen, schaffen Sie es noch. Zu welcher Haltestelle müssen Sie denn? *(Si vous partez tout de suite en courant, vous y arriverez encore. À quelle station devez vous aller ?)*
- Sascha:** Zum Hauptbahnhof. Ich habe aber keine Ahnung, wo der ist. *(À la gare centrale. Mais je n'ai aucune idée d'où elle se trouve.)*
- Kathi:** Da vorne an der Kreuzung müssen Sie rechts abbiegen und dann weiter geradeaus über den großen Platz. *(Là bas, au carrefour, vous devez tourner à droite puis continuer tout droit à travers la grande place.)*
- Sascha:** Und dann? *(Et ensuite ?)*
- Kathi:** Dann biegen Sie wieder rechts ab, gehen über die Ampel und laufen links Richtung Stadtzentrum. *(Ensuite, vous tournez encore à droite, traversez au feu et prenez à gauche en direction du centre ville.)*
- Sascha:** Sehe ich den Bahnhof von dort schon? *(Est ce que je vois déjà la gare depuis là ?)*
- Kathi:** Ja, ja, der ist dann schon ganz in der Nähe. Jetzt beeilen Sie sich aber! *(Oui, elle est déjà tout près. Dépêchez vous maintenant !)*
- Sascha:** Vielen Dank! *(Merci beaucoup !)*

1. Worum bittet Sascha zuerst?

- a. Er bittet um ein Ticket.
- b. Er bittet um die Informationsstelle.
- c. Er bittet um die Uhrzeit.
- d. Er bittet um einen Stadtplan.

2. Wie spät ist es?

a. Es ist genau sechs Uhr.

b. Es ist Viertel vor sechs.

c. Es ist halb sechs.

d. Es ist fünf nach sechs.

1-c 2-b

2. Grammaire: Indications de lieu et descriptions de chemin : à droite, à gauche, tout droit...

Expressions typiques pour s'orienter en ville.



1. Beaucoup d'expressions sont suivies de la préposition „von“ et exigent le datif.

2. Les adverbes comme « tout droit » n'ont pas besoin de préposition.

Ausdruck (Expression) Beispielsatz (Phrase d'exemple)

Links (à gauche)	Der Laden ist links vom Platz. (Le magasin est à gauche de la place.)
Rechts (à droite)	Die Haltestelle ist rechts vom Bahnhof. (L'arrêt est à droite de la gare.)
Geradeaus (tout droit)	Du musst geradeaus bis zur Kreuzung gehen. (Tu dois aller tout droit jusqu'au carrefour.)
In (dans)	Die Informationsstelle ist im Stadtzentrum. (Le point d'information est dans le centre-ville.)
Neben (à côté)	Der Laden ist neben der Informationsstelle. (Le magasin est à côté du point d'information.)
Gegenüber (en face)	Der Bahnsteig ist gegenüber vom Bahnhof. (Le quai est en face de la gare.)
In der Nähe (à proximité)	Die Haltestelle ist in der Nähe vom Platz. (L'arrêt est à proximité de la place.)
Weit weg (loin)	Der Laden ist weit weg von der Kreuzung. (Le magasin est loin du carrefour.)

1. Die Touristeninformation ist _____ vom Bahnhof.

a. links b. link c. linke d. linken

2. Der Paketshop ist _____ vom Platz, neben der Haltestelle.

a. nahe b. gegenüber c. geradeaus d. in

3. Die Bank ist _____ der Nähe vom Stadtzentrum.

a. in das b. im c. ins d. in

4. Geh an der Kreuzung _____ weiter, der Laden ist rechts von der Informationsstelle.

a. geradeaus b. gerade aus c. rechts d. weit weg

1. links 2. gegenüber 3. in 4. geradeaus

3.Exercices

1. Itinéraire vers le centre-ville (Audio disponible dans l'application)



Mots à utiliser: Laden, Platz, Informationsstelle, geradeaus, Bushaltestelle, in der Nähe, Stadtzentrum, Bahnhof, Kreuzung

Willkommen in der Stadt Neustadt! Vom _____ kommen Sie schnell ins _____. Gehen Sie aus dem Bahnhof und laufen Sie zuerst _____ bis zur großen _____. Dort sehen Sie links eine Bank und rechts einen kleinen _____.

Gehen Sie an der Bank vorbei und dann weiter geradeaus. Nach ungefähr fünf Minuten kommen Sie zu einem _____ mit einer _____. Das Stadtzentrum ist gleich _____. Die _____ für Touristen ist direkt am Platz, neben der Kirche. Dort bekommen Sie einen Stadtplan und können nach weiteren Wegen fragen.

Bienvenue dans la ville de Neustadt ! Depuis la gare, vous pouvez rejoindre rapidement le centre-ville. Sortez de la gare et marchez d'abord tout droit jusqu'au grand carrefour. Là, vous voyez à gauche une banque et à droite un petit magasin.

Passez devant la banque puis continuez tout droit. Après environ cinq minutes, vous arrivez sur une place avec un arrêt de bus. Le centre-ville est juste à proximité. Le point d'information pour les touristes se trouve directement sur la place, à côté de l'église. Là, vous pouvez obtenir un plan de la ville et demander d'autres itinéraires.

1. Wie kommen Sie vom Bahnhof zum Stadtzentrum? Beschreiben Sie den Weg mit wenigen Sätzen.

2. Welche Gebäude oder Orte sehen Sie auf dem Weg zum Stadtzentrum? Nennen Sie mindestens zwei.

2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- | | |
|---|---------------------------------------|
| 1. Entschuldigung, wo ist bitte | a. die Haltestelle vom Bus 100? |
| 2. Die Informationsstelle ist gleich hier | b. ist rechts vom Bahnhofseingang. |
| 3. Gehen Sie an der Kreuzung | c. im Stadtzentrum neben dem Rathaus. |
| 4. Der Bahnsteig für den Zug nach Berlin | d. bitte geradeaus bis zum Platz. |

1-a: Excusez moi, où se trouve, s'il vous plaît, l'arrêt du bus 100 ? **2-c:** Le bureau d'information est juste ici au centre ville, à côté de la mairie. **3-d:** Allez jusqu'au carrefour, s'il vous plaît, tout droit jusqu'à la place. **4-b:** Le quai du train en direction de Berlin se trouve à droite de l'entrée de la gare.

3. Choisissez la bonne solution

1. Entschuldigung, wie _____ Sie gestern zum Bahnhof _____?
 a. sind ... gegangen b. haben ... gegangen c. sind ... gegangen gewesen
 d. waren ... gegangen
 (Excusez-moi, comment êtes-vous allé(e) hier à la gare ?)
 2. Gestern _____ ich zu Fuß zur Informationsstelle im Stadtzentrum _____.
 a. war ... gegangen b. habe ... gegangen c. bin ... gehegt
 d. bin ... gegangen
 (Hier, je suis allé à pied au point d'information au centre-ville.)
 3. _____ Sie mit der Straßenbahn zur Haltestelle am Platz _____?
 a. Haben ... gekommen b. Seid ... gekommen c. Sind ... gekommen
 d. Sind ... gekommen
 (Êtes-vous arrivé(e) à l'arrêt place en tramway ?)
 4. Ich _____ gleich _____ und zeige Ihnen den Weg zur Kreuzung.
 a. komme ... zurück b. kommen ... zurück c. kommt ... zurück
 d. komme ... zurücke
 (Je reviens tout de suite et je vous indique le chemin jusqu'au carrefour.)
1. sind ... gegangen 2. bin ... gegangen 3. Sind ... gekommen 4. komme ... zurück

4. Complétez les dialogues

a. Auf Geschäftsreise den Bahnhof finden

- Geschäftsreisender:** Entschuldigung, wissen Sie, wo der Bahnhof ist? (Excusez-moi, savez-vous où se trouve la gare ?)
- Passantin:** 1. _____ (Oui, la gare est proche : allez tout droit ici puis prenez à gauche au carrefour.)
- Geschäftsreisender:** Geradeaus und dann links an der Kreuzung, ja? (Tout droit puis à gauche au carrefour, d'accord ?)
- Passantin:** 2. _____ (Exactement, vous verrez la gare juste à côté de la grande place.)

b. In der Innenstadt die Haltestelle suchen

- Neuankömmling:** Entschuldigung, ist hier eine Bus Haltestelle in der Nähe? (Excusez moi, y a t il un arrêt de bus près d'ici ?)
- Mann an der Bushaltestelle:** 3. _____ (Oui, allez tout droit puis prenez à droite : l'arrêt est juste devant le magasin.)
- Neuankömmling:** Also geradeaus und dann rechts vor dem Laden, danke! (Donc tout droit puis à droite devant le magasin, merci !)
- Mann an der Bushaltestelle:** 4. _____ (Avec plaisir, le bus pour le centre ville passe là toutes les dix minutes.)

1. Ja, der Bahnhof ist nah, gehen Sie hier geradeaus und dann links an der Kreuzung. 2. Genau, dann sehen Sie den Bahnhof direkt am großen Platz. 3. Ja, gehen Sie einfach geradeaus und dann rechts, dort vor dem Laden ist die Haltestelle. 4. Gern, der Bus ins Stadtzentrum kommt dort alle zehn Minuten.

5. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant.

1. Du bist neu in einer Stadt in Deutschland. Du stehst am großen Platz im Stadtzentrum und suchst ****den Bahnhof****. Sprich eine Person auf der Straße an und frage nach dem Weg. (Verwende: Entschuldigung, der Bahnhof, in der Nähe)

Entschuldigung, _____

2. Du arbeitest heute in einem neuen Bürogebäude. Du musst zu ****der Haltestelle**** für den Bus nach Hause. Frage eine Kollegin oder einen Kollegen im Büro nach dem Weg zur Haltestelle. (Verwende: die Haltestelle, geradeaus, links/rechts)

Wo ist _____

3. Du bist am Bahnhof und suchst ****den Bahnsteig**** für deinen Zug nach Berlin. Frag eine Mitarbeiterin an der Informationsstelle nach dem richtigen Bahnsteig. (Verwende: der Bahnsteig, die Informationsstelle, welcher)

Welcher Bahnsteig _____

4. Eine Touristin spricht dich in der Stadt an. Sie sucht ****das Stadtzentrum****. Erkläre ihr kurz den Weg. (Verwende: das Stadtzentrum, geradeaus, dann links/rechts, weiter)

Sie gehen _____

6. Écrivez 4 ou 5 phrases et expliquez à un nouveau collègue comment il peut aller de votre lieu de résidence à un endroit important de votre ville (par exemple la gare ou votre bureau).

Gehen Sie zuerst geradeaus bis ... / Dann biegen Sie links / rechts ab. / Der Ort ist in der Nähe von ... / Sie sehen ... auf der linken / rechten Seite.

4. Verbes importants

	Gehen	Kommen	Zurückkommen
ich	bin gegangen	bin gekommen	komme zurück
du	bist gegangen	bist gekommen	kommst zurück
er/sie/es	ist gegangen	ist gekommen	kommt zurück
wir	sind gegangen	sind gekommen	kommen zurück
ihr	seid gegangen	seid gekommen	kommt zurück
sie	sind gegangen	sind gekommen	kommen zurück